



## РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ОБЛАСТНА ДИРЕКЦИЯ "ЗЕМЕДЕЛИЕ" БЛАГОЕВГРАД

### ДОГОВОР № ПД-08-17/18.12.2015 г.

Днес 18.12.2015 г. в град Благоевград, между страните:

**ОБЛАСТНА ДИРЕКЦИЯ "ЗЕМЕДЕЛИЕ" БЛАГОЕВГРАД**, ЕИК 175808922, с адрес на управление и регистрация: гр.Благоевград, ул.Васил Коритаров" № 2, представлявана от Кирил Укев - Директор и Юлия Ангелова – главен счетоводител наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** от една страна, и

**„ПЕТРОЛ“ АД**, със седалище и адрес на управление: гр.София – 1407, община Лозенец, бул.“Черни връх“ №43, ЕИК/БУЛСТАТ 831496285 представлявано от Георги Татарски и Милко Димитров, наричано по - долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна, се сключи настоящия договор за следното:

#### І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу възнаграждение да изпълни поръчка с предмет: **“Доставка, чрез закупуване на горива и консумативи за моторните превозни средства, собственост на Областна дирекция „Земеделие“ Благоевград и Общинските служби по земеделие към нея”**, чрез система за зареждане при условията на безналично плащане с карти, на моторни превозни средства, собственост на Областна дирекция „Земеделие“ Благоевград, съгласно изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Техническо и Ценово предложения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са неразделна част от настоящият договор.

(2) Доставените горива да отговарят на необходимите стандарти и качество.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни поръчката съгласно Техническото предложение както следва:

(3.1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** продава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** горива в своите бензиностанции на територията на област Благоевград и в страната, а **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на договорените цени с процент отстъпка;

#### ІІ. ВЛИЗАНЕ В СИЛА. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 2. (1)** Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването или от деня, следващ деня, в който приключи изпълнението по договор №ПД-08-04/23.12.2014г.;

(2) Срок на изпълнение на предмета по чл.1 от договора е 24 (двадесет и четири) месеца или до достигане на определения от възложителя финансов ресурс в размер на 66 000.00 лв. (шестдесет и шест хиляди лева и нула стотинки), без включен ДДС;

(3) В зависимост от това, кое от двете събития настъпи първо.

#### ІІІ. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 3. (1)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** крайна цена за извършените периодични доставки по чл.1 от договора. Крайната цена на ГОРИВАТА и КОНСУМАТИВИТЕ се формира, като върху публичните цени на горивата и консумативите, обявени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и валидни към момента на зареждането, се прави процент търговска отстъпка от стойността на всяка транзакция, съответстващ на декларирания процент отстъпка от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, посочен в ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** - (Приложение № 11) при цялостно и качествено изпълнение на поръчката.

(2) В цената по чл. 3, ал.1 са включени всички разходи (стойността на горивата, консумативите, печалба, всички доставно-складови разходи до обекта) и други, необходими за

изпълнението на поръчката. Публичните цени на горивата и консумативите към момента на нареждане, получените количества по видове и отстъпката се отразяват във фактурата.

(3) Процентът търговска отстъпка е фиксиран за срока на действие на договора, съгласно Приложение № 11, неразделна част от договора.

(4) Цените на горивата и консумативите в деня на закупуването ще са еднакви във всички търговски обекти по време на изпълнение на договора.

(5) Текущата актуализация на цените на горивата се извършва от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в съответствие с пазарните условия и/или при промяна на цените на основния производител на горива и консумативи на територията на страната.

**Чл. 4.** За издаването и обслужването на картите **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи и не заплаща такси на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 5.** За всички извършени трансакции за изтеклия календарен месец **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** издава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинална данъчна фактура до 5<sup>то</sup> число на месеца, следващ отчетния. При фактурирането се начислява дължимият в момента ДДС.

**Чл. 6 (1)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща стойността на издадената фактура в лева, в срок до 30 (тридесет) календарни дни от датата на получаването ѝ, като превежда дължимата сума по банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Първа инвестиционна Банка АД  
IBAN: BG12FINV91501016425371  
BIC: FINVBGSF.

(2) Фактуриране на доставените количества горива се извършва веднъж месечно, с дата на фактурата от последния работен ден от изтеклия месец. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** получава безплатна информация за всички извършени трансакции, както и електронен вариант на фактурата на посочен от него електронен адрес.

**Чл. 7.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не заплаща гаранционен депозит за обезпечаване на картовите лимити.

#### **IV. СРОКОВЕ НА ДОСТАВКА И ПРОЦЕДУРА ЗА ЗАЯВКА НА ЕЛЕКТРОННИТЕ КАРТИ**

**Чл. 8.** Доставките по този договор ще се извършват в срок от 24 (двадесет и четири) месеца или до достигане на определения от възложителя финансов ресурс в размер на 66 000.00 лв. (шестдесет и шест хиляди лева и нула стотинки), без включен ДДС, в зависимост от това, кое от двете събития настъпи първо, считано от датата на влизане на договора в сила.

**Чл. 9.(1)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** предоставя на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при подписване на настоящия договор списък на собствените си автомобили с регистрационните им номера, които ще се зареждат на бензиностанциите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да издаде в срок от 2 (два) календарни дни електронни карти на автомобилите по списъка от ал.1.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** предоставя на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** писмена заявка за издаване на необходимия брой електронни карти.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** издадените електронни карти по списък, с техния Персонален идентификационен код (ПИН) в запечатани пликове, за което страните подписват приемо-предавателен протокол.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право при необходимост да променя списъка на автомобилите. Новопридобитите автомобили се описват в списъка, а продадените или бракувани се отписват от списъка.

#### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл. 10.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. Да получи горива и консумативи отговарящи на необходимите стандарти и качество съгласно действащата нормативна уредба в Република България;

2. Да проверява изпълнението на дейностите по настоящия договор по всяко време, без да пречи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да извършва коректно и своевременно своите задължения и без да нарушава оперативната му самостоятелност;

3. Да извършва превантивен и текущ контрол по изпълнение на договора чрез определено от него длъжностно лице;

4. Да дава указания на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на дейностите по договора.

5. Да променя количествата горива, които са прогнозни съобразно нуждите си и в рамките на бюджета, с който разполага.

**Чл. 11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да заплаща стойността на издадените фактури и разпечатки по уговорената цена съгласно Раздел III на този договор до 30 (тридесет) календарни дни от датата на получаване на фактурата, като превежда дължимата сума по банкова сметка;

2. Да определи лице за осъществяване на връзка с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. При пълно, точно и навременно изпълнение на задълженията си да получи уговореното възнаграждение в посочените срокове и при определените в договора условия;

2. Да иска съдействие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за нормално осъществяване на дейността си при и/или по повод изпълнението на настоящия договор, в това число съдействие пред компетентни органи.

**Чл. 13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да извърши доставките, предмет на договора с дължимата грижа, ефективност и добросъвестност, съгласно най-добрата професионална практика;

2. Да продава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** горивата и консумативите, които предлага в своите бензиностанции на територията на страната, в съответствие с условията на настоящия договор;

3. Да осигурява горивата с качество и техническите показатели, отговарящи на изискванията от Наредбата за изискванията за качество на течните горива, условията, реда и начина за техния контрол;

4. Да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заявления брой карти заедно с техния ПИН в запечатани пликове в договорения срок;

5. Да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** възможност за управление на картите посредством интернет достъп както следва:

- самостоятелно да наблюдава и определя лимитите по картите.
- да управлява нивото на лимити по картите;

6. Да приема извършването на транзакции от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с карти при условията на настоящия договор;

7. При технически проблем на терминала за електронно плащане да извърши зареждането при представяне на валидна карта и няма право да пренасочва МПС на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** към други бензиностанции;

8. Да осигури на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** непрекъснатост на зареждане на автомобилите му при екстремални метеорологични условия и природни бедствия;

9. Да зарежда приоритетно автомобилите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при екстремални метеорологични условия и природни бедствия.

10. Да отстрани всички забележки от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за своя сметка.

**Чл. 14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получи договорената цена при точно и добросъвестно изпълнение на договорените задължения.

## V. КОРЕСПОНДЕНЦИЯ И УВЕДОМЛЕНИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

**Чл. 15. (1)** Адрес за кореспонденция и уведомление на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е:  
град Благоевград, ул. "Васил Коритаров" № 2.

(2) Адресът за кореспонденция и уведомление на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е:

2700, гр. Благоевград, ул. "Васил Коритаров" №2, тел./ факс: (+359) 73/ 882 032,  
[www.mzh.government.bg/odz-blagoevgrad](http://www.mzh.government.bg/odz-blagoevgrad), e-mail: [odz\\_blagoevgrad@mzh.government.bg](mailto:odz_blagoevgrad@mzh.government.bg)

**Чл.16.** Всички уведомления, направени между страните по договора следва да са в писмена форма. Писмената форма се смята за спазена и когато те са отправени по телекс, факс или друго техническо средство, което изключва възможността за неточно възпроизвеждане на изявлението.

**Чл.17.** В кореспонденцията и уведомленията задължително се цитира номера на договора. При промяна на данните, посочени по-горе, както и на банковите сметки, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната.

## VI. ОТГОВОРНОСТ

**Чл.18.** (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на трети лица, на които е възложил изпълнението на поръчката, като за свои действия.

(2) При забавяне на плащането по чл.6, ал.1 **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0,02% (нула цяло нула две на сто) за всеки ден забавяне, начислена върху стойността на закъснялото плащане за периода на забавянето, но не повече от 1% (един процент) от стойността на забавеното плащане.

(3) За неизпълнението на други задължения по договора неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет на сто) от цената на договора от момента на констатиране на неизпълнението до преустановяване на неизпълнението.

(4) Страните запазват правото си да търсят обезщетение за вреди по общия ред, ако тяхната стойност е по-голяма от изплатените неустойки по реда на този раздел.

## VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 19.** Договорните отношения се прекратяват:

1. С изтичане на срока на договора;
2. При настъпване на непреодолима сила (форсмажорни обстоятелства) за изпълнение на договора;
3. При неизпълнение в едномесечен срок с едностранно волеизявление от изправната към неизправната страна;
4. При наличие на предвидено от ЗОП или друг нормативен акт основание за прекратяване.

**Чл.20.** (1) При настъпили обстоятелства на непреодолима сила (извънредно положение, природни бедствия и други подобни) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не дължи неустойка и обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи;

(2) Непреодолима сила по смисъла на този договор е всяко непредвидено и непредотвратимо събитие от извънреден характер и извън разумния контрол на страните, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението му невъзможно;

(3) Страната, която не може да изпълни задълженията си поради непреодолима сила, е длъжна в тридневен срок от настъпването и да уведоми другата страна в какво се състои непреодолимата сила и какви са възможните последици от нея. При не уведомяване в срок, съответната страна дължи обезщетение за нанесени вреди в размер на 10%;

(4) Не е налице непреодолима сила, ако съответното събитие е в следствие на не положена грижа от страна на Възложителя или Изпълнителя, или при полагането на дължимата сила то може да бъде преодоляно.

**Чл. 21.** Настоящия договор се прекратява едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

1. В седемдневен срок при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, която следва да се докаже;
2. Когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не изпълни задължението си поради причина, за която той отговаря. В този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора, като даде на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** подходящ срок за изпълнение с писмено предупреждение, че след изтичането на срока ще смята договора за прекратен;

3. Без да определи срок, че прекратява договора:

3.1. ако изпълнението е станало невъзможно изцяло или отчасти

3.2. ако поради забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** то е станало безполезно;

4. При невъзможност за изпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Когато невъзможността е само частична, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да иска съответно намаляване на своето задължение или разваляне на договора по съдебен ред, ако няма достатъчен интерес от частичното изпълнение;

5. В тридневен срок при обявяването му в ликвидация или несъстоятелност;

6. При системно неизпълнение на задълженията по настоящия договор.

**Чл. 22.** Прекратяване на договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед интереса на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

### **VIII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

**Чл. 23. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** третират като конфиденциална всяка информация, получена при или по повод изпълнението на договора.

**Чл. 24. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма договора или част от него и всякаква информация, свързана с изпълнението му, на когото и да е освен пред своите служители. Разкриването на информация пред такъв служител се осъществява само в необходимата степен за целите на изпълнението на договора.

**Чл. 25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** гарантира конфиденциалност при използването на предоставени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** документи и материали по договора, като не ги предоставя на трети лица.

### **IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ КЛАУЗИ**

**Чл. 26.** Всеки спор относно съществуването и действието на настоящия договор или във връзка с него, или с неговото нарушение, включително споровете и разногласията относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението и неизпълнението му, ще се уреждат по взаимно споразумение между страните, а когато това се окаже невъзможно - по съдебен ред.

**Чл. 27.** Нищожността на никоя клауза от настоящия договор, която бъде обявена за противоречаща на приложимия закон, няма да направи невалидна никоя друга негова клауза или договора като цяло.

**Чл. 28.** За всички въпроси неуредени в договора, се прилагат правилата на Закона за обществените поръчки, и нормите на гражданското и търговското законодателство на Република България.

Настоящият договор се състави в три еднообразни екземпляра, един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. Приложение №10 - Техническо предложение за изпълнение на поръчката;
2. Приложение №11 - Ценово предложение на Изпълнителя;

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**  
**ДИРЕКТОР НА ОД "ЗЕМЕДЕЛИЕ"**

**КИРИЛ УКЕВ / П /**

**ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ**

**Юлия Ангелова / П /**

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**  
**ИЗП ДИРЕКТОР НА „ПЕТРОЛ“ АД**

**ГЕОРГИ ТАТАРСКИ / П /**

**ИЗП ДИРЕКТОР НА „ПЕТРОЛ“ АД**

**МИЛКО ДИМИТРОВ / П /**

Съгласувано със старши юрисконсулт : Михаил Самарджиев / П /